



4.5mm
CO₂

CZ P-09®

– 4.5 mm CO₂ Légpisztoly



Használati útmutató

Ref. 17537 - Black

Ref. 18524 - Dual tone FDE

Ref. 18525 - FDE

Használat előtt olvassa el ezt a
kézikönyvet



actionsportames.com

CZ P-09®



Gratulálunk az új CZ P-09® légpisztolyához. Használat előtt olvassa el ezt a tájékoztatót.
Félicitations pour votre nouveau pistolet à plombs Airgun CZ P-09®. Lisez ce manuel avant utilisation.

Enhorabuena por su nuevo CZ P-09®, un arma de aire comprimido. Lea este manual antes de utilizar.

Nem játék. Felnőtt felügyelete szükséges. A helytelen vagy gondatlan használat súlyos sérülést vagy halált okozhat. A termék használatakor mindig használjon szemvédőt. Használat előtt figyelmesen olvassa el és kövesse az utasításokat. Ez a termék egy nagy teljesítményű légfegyver, felnőtt (18 éves és idősebb) használatra ajánlott.

Ceci n'est pas un jouet, et doit être placé sous le contrôle d'un adulte.
Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de aire comprimido, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

Figyelmeztetés



A légfegyver használatakor mindig viseljen védőszemüveget. Soha ne célozzon vagy lőjön emberekre vagy állatokra.



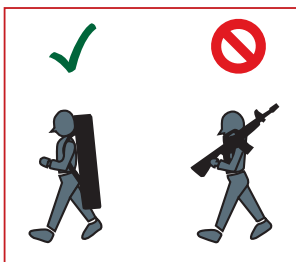
Ne nézzon közvetlenül a fegyvercsővébe.



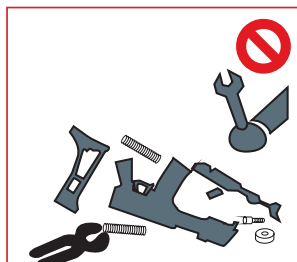
Soha ne célozzon vagy lőjön emberekre vagy állatokra. Mindig állítsa a biztosítót "biztonságos" állásba (kivéve, ha készen áll a célpont kilövésére).



Válasszon biztonságos helyet a légfegyver működtetéséhez. Kerülje a nyilvános helyeken történő lövéseket.



Ha a légfegyvert szállítja, mindig állítsa a biztosító kart a "safe" állásba, és helyezze azt táskába vagy tokba.



Ne szerelje szét a fegyvert saját maga. Mindig forduljon a helyi kereskedőhöz.



A légfegyvert mindig úgy kezelje, mintha töltve lenne. Ne hordja a légpisztolyt nyíltan látható helyen. A légpisztolyt mindig töltetlenül, lezárt tokban szállítsa. Ne mutogassa nyíltan a légfegyvert, mivel ezt mások (beleértve a rendfenntartó egységeket is) fenyegetésnek vehetik, és azonnali reakciót válthat ki. Ehhez a légpisztolyhoz mindig 4,5 mm-es precíziós lövedékeket használjon. Soha ne használjon használt vagy sérült lövedékeket.

Használati utasítás

A légfegyver használata előtt olvassa el a kézikönyvben található összes utasítást.



Alapértelmezés szerint a biztosító karnak mindig "safe" helyzetben kell lennie. Nyomja le a biztosító kart, amíg az biztonságos állásba nem reteszlődik.



- 1) Nyomja meg tárkioldó gombot és
- 2) lefelé húzva vegye ki azt.



- 1) Szerelje le a CO2 markolatfedelét a hátsó markolat felső részének megnyomásával, és
- 2) nyomja lefelé, hogy leváljon a markolatról.



Töltse be a 12 g-os CO2 patront a CO2 rekeszbe.



A 12 g-os CO2-kapszula aktiválásához forgassa el a zárrendszert az óramutató járásával megegyező irányba. Figyeljen arra, hogy a túlhúzás károsíthatja a pisztolyt és a felhasználót.



Szerelje fel a CO2-markolat fedelét alulról felfelé pattintva.



Helyezze be a töltényeket/acél BB-eket a tár hátuljáról, ahogyan azt az ikon jelzi.



Ügyeljen arra, hogy a légfegyver mindig biztonságos irányba legyen irányítva. Soha ne irányítsa a légfegyvert semmilyen háziállatra vagy személyre, még akkor sem, ha az nincs megtöltve. Mindig úgy kezelje a légfegyvert, mintha meg lenne töltve és tüzelésre készen állna. Csak 12 g-os CO2 kapszulákat használjon. Más típusú gázpatronok használatának bármilyen kísérlete rendkívül veszélyes lehet, és súlyos Srülést vagy halált okozhat.

A CO2-től eltérő gázok a légpisztoly felrobbanását vagy beragadását eredményezhetik.

Tartsa távol a kezét és az arcát a kiszabaduló CO2 gáztól. Fagyást okozhat, ha a bőrrel érintkezik. Mindig győződjön meg arról, hogy a CO2-kapszula üres, mielőtt megpróbálná eltávolítani a légpisztolyból ÚGY hogy a patron lyukasztó csavart lassan az óramutató járásával ellentétes irányban teljesen elforgatja, amíg nem hallja a CO2-gáz kiáramlását.

Soha ne feltételezze, hogy azért, mert a légpisztoly már nem lő ki lövedéket és/vagy a tárat eltávolították a markolat keretéből, lövedék nincs a csőben.

A légpisztolyt mindig kezelje úgy, mintha töltve lenne, és ugyanolyan tisztelettel, mint egy lőfegyvert.

A CO2-patronok 50° C feletti hőmérsékleten felrobbanhatnak. Ne roncsoolja, ne dobja tűzbe a patronokat. Ne tegye ki őket sugárzó hőnek, és ne tárolja a CO2-patronokat 50 °C feletti hőmérsékleten. A nem megfelelően működő légpisztoly veszélyes lehet. Javításáig vagy megsemmisítéséig a hozzáféréstől biztonságosan el kell zárni . Ne próbálja meg szétszedni a légpisztolyt. Nehéz összeszerelni, a helytelen szétszerelés vagy összeszerelés súlyos sérülést vagy halált okozhat.



Ne felejtse el elforgatni a dobót, hogy a teljes tárat betöltse. Győződjön meg róla, hogy a lövedékek vagy BB-k nem préselődnek ki a dobóból. A hegyes/hosszú típusú lövedékeket NEM szabad használni olyan légfegyverekkel, amelyek rotary típusú tárat használnak.



A tár oldalán lévő ikonnak előre kell mutatnia, amikor a tárat visszahelyezi a légpuskába.



Helyezze vissza a tárat a légfegyverbe. Csak az ASG CZ P-09 tárat (Ref: 17538) használhatja.



A biztosíték kioldásához nyomja meg gombot az ábrán jelzett módon, és tolja felfelé a biztosító kart. Ha a piros pont látható, a légpisztoly lövésre kész.



Az 1936-ban alapított Česká Zbrojovka* a.s. (Cseh Fegyvergyár) eredetileg katonai kézfegyverek gyártására alapították, de idővel a termékpaletta kibővült a polgári felhasználásra szánt sport és vadászfegyverek gyártásával. A vállalat híres lett a VZ 58 modellű gépkarabély gyártásáról, amely sokáig a Cseh és Szlovák fegyveres erők fegyverzetének része maradt, híres Scorpion 61-es géppisztolyról és a CZ* 75-ös pisztolyról, amelyet a hetvenes évektől napjainkig különböző változatokban és módosításokkal gyártanak.

Technical information / Informations techniques / Información técnica



Hossz Länge Longueur Longitud	Tömeg Gewicht Poids Peso	Kaliber Kaliber Calibre Calibre	Tár Magazin Capacité du chargeur Capacidad del cargador	Anyag Matière Matière	Energia Leistung Énergie Energía	Sebesség Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
205 mm	702 g	4.5 mm	16 (2x8) db-os	Fém/ABS	max 3.7 Joule	150ms / 492 fps* 0.33 léglöszerez

⚠ FIGYELEM/ AVERTISSEMENT/ ADVERTENCIA



Ez egy nagy teljesítményű légfegyver, amelyet 18 éves vagy annál idősebb személyek használhatnak. Használat előtt olvassa el az összes használati utasítást. A vásárlónak és a felhasználónak be kell tartania a légfegyverek vásárlására, használatára és birtoklására vonatkozó összes törvényt. Ön és közeli személyek mindig viseljenek szemüveget.

Ne mutogassa vagy tegye ki ezt a légfegyvert nyilvános helyen - ez megzavarhatja az embereket, és bűncselekménynek minősülhet. A rendőrség és mások azt gondolhatják, hogy ez egy éles lőfegyver. Ne változtassa meg a színét és a jelöléseket, hogy jobban hasonlítson egy éles lőfegyverre. Ez veszélyes, és bűncselekménynek minősülhet.

Nem játék. Felnőtt felügyelete szükséges. A helytelen vagy gondatlan használat súlyos sérülést vagy halált okozhat. 210 m-ig veszélyes lehet. Ez a légfegyver súlyos sérülést vagy halált okozhat. Olvassa el figyelmesen a következő utasításokat. Ne töltsön lövedéket a légfegyverbe, amíg nem áll készen a lövésre. Ha betölt egy lövedéket, de úgy dönt, hogy nem akar löni, távolítsa el az kézzel vagy úgy, hogy a légfegyverrel biztonságos célpontra lő. A legbiztonságosabb a töltetlen légfegyver, amely "biztosított" állapotban van. A balesetek gyorsan történnek, kérjük, kezelje a légfegyvert óvatosan.



Ne brandissez pas et n'exposez pas cette réplique en public - cela pourrait semer la confusion parmi les gens et constituer un délit. Les forces de l'ordre et autres personnes pourraient penser qu'il s'agit d'une arme à feu. Ne modifiez pas le coloris et les marquages afin de faire ressembler davantage la réplique à une arme. Cela peut être dangereux et constituer un délit.

Ceci n'est pas un jouet. La surveillance d'un adulte est requise. Toute mauvaise utilisation ou manque de précaution peut entraîner des préjudices corporels graves voire la mort. Peut être dangereux jusqu'à 210 m (230 yards). Cette réplique peut occasionner des préjudices corporels graves voire la mort. Lisez attentivement l'ensemble des instructions suivantes. Ne chargez aucun projectile dans la réplique tant que vous n'êtes pas prêt à tirer. Si vous chargez un projectile puis décidez de ne pas tirer, ôtez-le manuellement ou tirez dans une cible sûre. Une réplique déchargée en position « sécurité » (safe) est encore plus sûre. Veuillez manipuler votre réplique avec précaution ; les accidents sont vite arrivés.



Ésta es un arma de aire comprimido de alto poder para uso de personas mayores de 18 años o más. Lea todas las instrucciones antes de usarla. El comprador o usuario debe de ajustarse a todas las leyes que regulan la compra, uso y posesión de armas de aire comprimido.

No empuñe o muestre este producto en público – puede confundir a las personas y puede ser un crimen. La policía u otros pueden pensar que es un arma de fuego. No cambie la coloración y marcas para hacerla ver más como un arma de fuego. Eso es peligroso y puede ser un crimen.

No es un juguete. Se requiere la supervisión de un adulto. El mal uso o uso descuidado puede causar serias lesiones o la muerte. Puede ser peligroso hasta 230 yardas (210 metros).

Esta arma de aire comprimido puede causar serias lesiones o la muerte. Lea y siga las instrucciones cuidadosamente. No cargue un proyectil en el arma de aire hasta que esté listo para disparar. Si usted carga el proyectil y luego decide no disparar, quítelo ya sea manualmente o disparando el arma hacia un blanco seguro. Un arma de aire descargada que tiene el "seguro" – on safe es la más segura. Los accidentes suceden rápido, porfavor maneje cuidadosamente el arma de aire.

Kiegészítők / Accessoires / Accesorios

Tár / Chargeur / Cargador

16-os (2x8) / 16 coups (2x8) / 16 disparos (2x8)

Ref. 17538



4.5 mm Léglőszer / Plombs 4.5 mm / Balines de 4.5 mm

Diabolo léglőszer céllövészetre

Plombs type Diabolo pour cible

Balines tipo Diabolo para el tiro al blanco

Ref. 17637



4.5 mm acél BB / Billes d'acier 4.5 mm / BBs de 4.5 mm

BLASTER®, 1500 db. / 1500 pcs. / 1500 piezas (0.35g)

Ref. 15936



CO₂ patronok / Cartouches de CO₂ / Botellas de CO₂

ULTRAIR®, 5 db. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

Ref. 15545

ULTRAIR®, 500 db. / 500 pcs. / 500 piezas (12g)

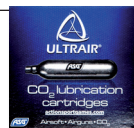
Ref. 16117



CO₂ Kenő patronok / Cartouches CO₂ avec lubrifiant / Cartuchos de CO₂ lubricación

ULTRAIR® Lubrication CO₂, 5 pcs. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

Ref. 17425



CZ® Műanyag koffer / Mallette en plastique / Maleta de plástico

8.5 x 23 x 46 cm

Ref. 17381



Kiegészítők / Accessoires / Accesorios

Külső csőhosszabbító / Extension de canon externe / Tubo de extensión del canon

Fém csőhosszabbító cső / Extension de canon externe, universal, métal /
Tubo de extensión del cañón, metal

Ref. 15924



Lézerek & fegyverlámpák / Lampes & lasers / Luces & Miras láser

Lézer a CZ75/DUTY-hoz / Laser pour CZ75/DUTY / Láseres para CZ75/DUTY

Ref. 17184



Taktikai lámpa, Szuper xenon / Lampe tactique, super xenon / Luz táctica, super xenon

Ref. 16085



Taktikai lámpa és lézer / Lampe tactique et laser / Luz y láser táctico

Ref. 15927



Célok / Cibles / Dianas

Lapos lövedékcspda / Porte-cible plat récupérateur
de plombs / Tragabalines

Ref. 16929

(Paper targets not incl.)



Tölcséres lövedékcspda / Porte-cible conique
récupérateur de plombs / Cazabalines

Ref. 16930

(Paper targets not incl.)



Lőlap, 14cm, 100 pcs. / Cibles en carton, 14cm – 100 pièces / Dianas
de 14 cm, 100 unidades

Ref. 16928





FONTOS:

Ezt a légfegyvert csak 18 éven felettiek használhatják. Használat előtt a teljes használati útmutatót olvassa el.

Acél BB, léglöszér  Ólom léglöszér 

FIGYELMEZTETÉS

NEM JÁTÉK. FELNÖTT FELÜGYELETE SZÜKSÉGES. A HELYTELEN VAGY GONDATLAN HASZNÁLAT SÚLYOS SÉRÜLÉST VAGY HALÁLT OKOZHAT 210 MÉTER TÁVOLSÁGIG VESZÉLYES LEHET.

FIGYELMEZTETÉS

NE ÉLJEN VISSZA EZZEL A LÉGFEGYVERREL. NE VISELJE VAGY MUTOGASSA EZT A LÉGFEGYVERT NYILVÁNOS HELYEN. NE VÁLTOZTASSA MEG A SZÍNEZÉSÉT ÉS/VAGY A JELÖLÉSEIT, HOGY INKÁBB LŐFEGYVERRE HASONLÍTSON. EZ BÜNCSELEKMÉNY!

FIGYELMEZTETÉS

TARTSA TÁVOL A KEZÉT A KIÁRAMLÓ CO₂-GÁZTÓL. FAGYÁSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT HA A BŐRREL ÉRINTKEZIK. MINDIG GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A CO₂-PATRON ÜRES MIELŐTT MEGPRÓBÁLNÁ ELTÁVOLÍTANI A LÉGFEGYVERBŐL.

TÁJÉKOZTATÁS

A LÉGFEGYVER HASZNÁLATAKOR LEGYEN TISZTÁBAN A VONATKOZÓ ORSZÁGOS ÉS HELYI TÖRVÉNYEKKEK, RENDELETEKKEL ÉS A LÉGFEGYVEREKRE ÉLŐÍRT ÖSSZES KÖVETELMÉNNYEL.



4.5mm
CO₂



Česká Zbrojovka® a név és a logó a Česká Zbrojovka® (Cseh Köztársaság) bejegyzett védjegye, amelyet az ActionSportGames® A/S (Dánia) világszerte kizárólagos licenc alapján használ a légfegyverei számára.

Česká Zbrojovka®, Tschechische Republik und das Logo sind geschützte Marken der Česká Zbrojovka®, Tschechische Republik und werden unter exklusiver Lizenz für Airgun von ActionSportGames® A/S, Dänemark, verwendet.

Česká Zbrojovka®, République Tchèque et le logo sont des marques déposées de Česká Zbrojovka®, République Tchèque et sont utilisées sous licence exclusive mondiale pour le Airgun par ActionSportGames® A/S, Danemark.

Česká Zbrojovka®, República Checa y su logo son marcas registradas de Česká Zbrojovka®, República Checa y se usan bajo licencia exclusiva mundial para armas de Airgun por ActionSportGames® A/S, Dinamarca.

ActionSportGames® A/S

Bjergvangen 1
DK-3060 Espergaerde

Dánia

www.actionsportgames.com



0110-1217